



391461

391493

BIBLIOTHECA
VINI JAGELLI
CRACOVENSIS



3056

[v. S.]



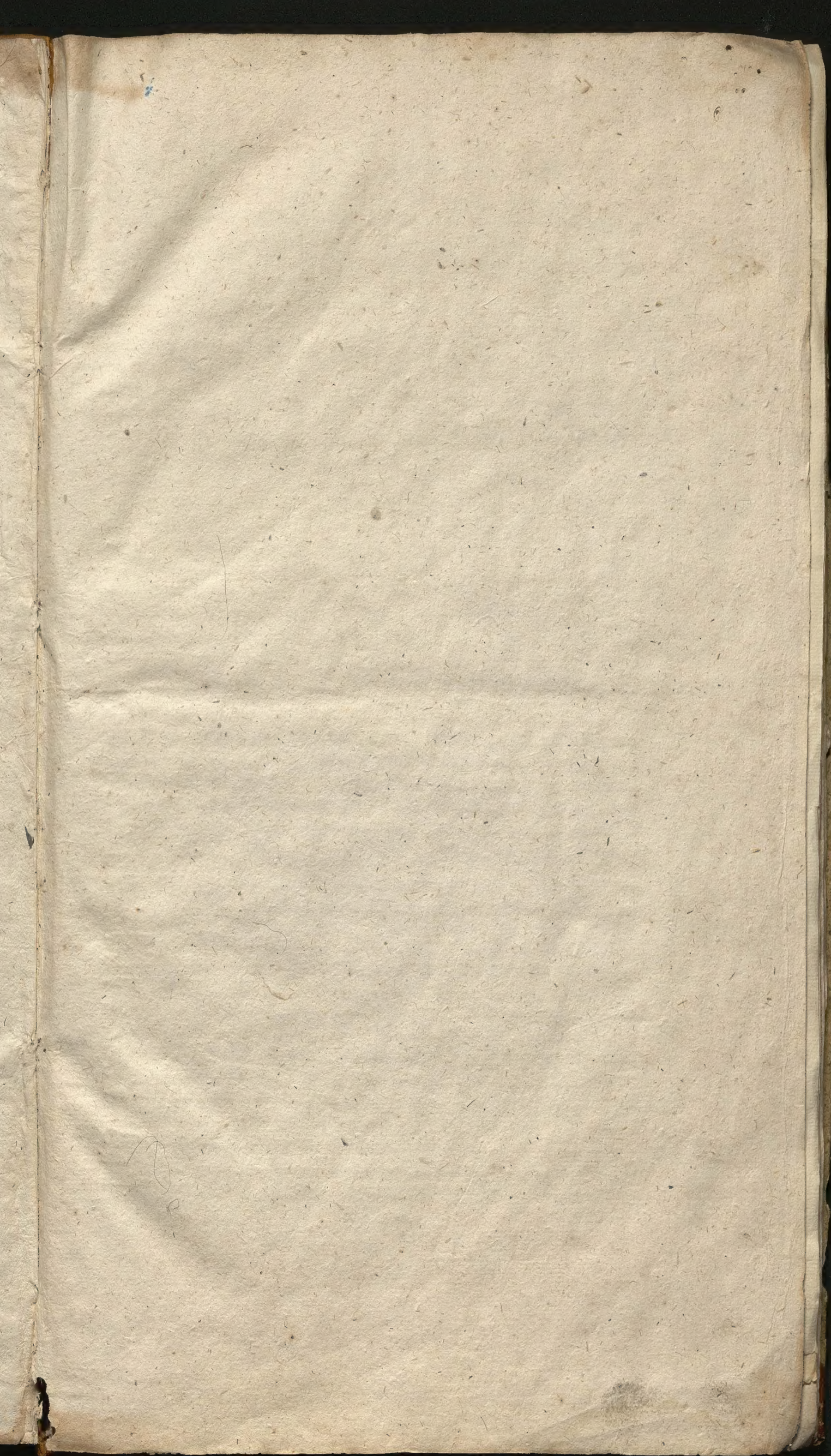
391461

391493

—

—

1126



NOTA

JW. Sywersowi Ministrowi
Nayiaśnieyszey Imperatorowy
Caley Rosyi od Konfederacyi
Generalney Oboyga Narodow
Rzpltey Polskiey podana:

Młość tey Oyczyzny; którey wol-
ność wewnątrz uciśnioną, a całość ze-
wnątrż zagrożone były, chęć i nadzie-
ja zapewnienia i utwierdzenia ich ści-
śłym związkiem z tą Potęgą, którą Par-
tya na przeszłym Seymie panująca usi-
łowała zniechęcić na Polskę, a któ-
ra przecię sama w Jey zbawieniu wła-
śną korzyść znaydować mogła: Te
pobudki kierowały dotąd postępkami
Konfederacyi Generalney; Jey ufność
nieograniczona w Nayiaśnieyszey Im-
peratorowey Caley Rosyi, staie się
dzisiaj nowym ufności powodem. Jakże
Ta Monarchini wszystkim swoim czy-
nom wielkości i wspaniałości cechę
nadająca, mogłaby zezwolić na zgubę
Narodu, który pociągnięty ofiarami
przyjaźni, i pomocy w obecności Swia-
ta całego oświadczonemi, jedynie i zu-
pełnie na Niey polega? — Konfедера-
cya Generalna daleką jest od podo-
bney myśli, i nie Ona potrzebuie być
zabezpieczoną. — Ale Narod zdawna klę-
skom podpadający zwykł się łatwo
trwożyć; pamięć nieszczęść przeszłych
czyni Go o przyszłość niespokojnym.
Nagle, igwałtowne wkroczenie Woysk
Pruskich w Wielkopolskę, którego
Rzeczypospolitey Skonfederowaney
przełożenia, ani odpor garści Woyska
Polskiego w tamtey stronie pod ten
czas będącey wstrzymać nie mogły,
huszną boiaźnią uderzyło wszystkie u-
mysły. — Wieści nowego podziału roz-
chodzą się z trwogą po całym Kraju;
Zawady przez JP. Igelstroma Kommen-
derującego Woyskiem Rosyjskim sta-
wione naprzeciw ruszeniu Woysk, i

NOTE

*adressee par les Marechaux
de la Confeder. Generale, à S. E.
Mons: de Simers Ambassadeur
de Sa Majeste l' Imperatrice
de toutes les Russies.*

394483

Lamour de cette Patrie dont la
liberté se trouvoit opprimée au de-
dans & l' exiltance menacée au de-
hors, le desir & l' espoir de les assu-
rer & de les raffermir par une alli-
ance intime avec la Puissance que le
parti dominant à la Diète passée avoit
pris à tâche d' aliéner de la Polo-
gne, & qui pourtant seule avoit in-
terêt à la sauver. Tels furent les
motifs qui ont dirigé jusqu' à ce mo-
ment la conduite de la Confédéra-
tion Générale. Sa confiance illimi-
tée dans Sa Majesté l' Impératrice
devient elle même aujourd' hui un
nouveau motif de confiance. Com-
ment Cette Souveraine dont toutes
les actions portent une empreinte de
générosité & de grandeur pourroit.
Elle consentir à la perte d' une Na-
tion qui, attirée par les offres de
Secours & d' amitié faites à la face
de l' Univers, s' est entièrement &
uniquement reposée sur Elle. La
Confédération Générale est bien loin
de cette idée, & ce n' est pas Elle
qui a besoin d' être rassurée; mais
une Nation depuis longtems en proie
à des revers est facile à s' allarmer;
le souvenir de ses malheurs passés
la rendent inquiète sur l' avenir.
L' entrée inopinée & violente de
l' armée Prussienne dans la Grande
Pologne, que les representations
de la République Confédérée, &
la resistance du peu de Troupes
qu' Elle y avoit, n' ont pu arrêter,
a jettée un juste effroi dans tous les
esprits. Un bruit vague d' un nou-
veau partage mentionné dans quel-
ques papiers publics, circule avec
la terreur par tout le pays. Les

Armat Rzeczypospolitey, zwiększając niespokojność powszechną, i dając miyscenayokropnieyszym domysłom. Konfederacya Generalna przyłącza tu Listy J. P. Igielstroma: Jego tylko myśli wyrazem one bydź mogą, a nie Nayiaśniejzey Imperatorowey Caley Rossyi, która inaczey dotąd przemawiała do Rzpltey Skonfederowanej, a która sobie sprzeciwić się nie umie. Wszytkie te nieprzewidziane zdarzenia pociągają Konfederacyą Generalną, iżby się nieodwłócznie udała do Nayiaśniejzey Imperatorowey Caley Rossyi, spodziewa się Konfederacya Generalna od Tey Monarchini nowych zapewnień, któremiby zatrwożonych Współ-Obywatelów zaspokoić mogła — Wszyscy Oni przysięgli obstawać przy całości Rzpltey; a ta przysięga, która wprzód była w sercach, niż w uściach Polaków, godną jest zasadą Związku utworzonego pod Opieką Nayiaśniejzey Imperatorowey Caley Rossyi.

Niżey podpisani Marszałkowie Konfederacyi Generalney Oboyga Narodów mają honor podać tę Notę J. W. Sywersowi Poślowi Pełnomocnemu Nayiaśniejzey Imperatorowey Caley Rossyi z żądaniem: aby doszła Rąk Jego Wspaniałey Monarchini. Dan w Grodnie Dnia 6. Lutego 1793. Roku.

Stanisław Szczęśny
POTOCKI. A. K.
Marszałek Konfederacyi
Koronney.

Alexander Xże SA-
PIEHA Kanclerz W.
Marszałek Konfederacyi
W. X. Litt:

obstacles que Monsieur d' Igelsstrom Général Commandant des Troupes Impériales oppose au mouvement des Troupes & à la sortie des Canons de la République, augmentent les inquiétudes & donnent lieu à des conjectures allarmanes. La Confédération Générale joint ici les lettres de Monsieur d' Igelsstrom occasionnées par cette contestation; elles ne peuvent être que l' expression des sentimens de Monsieur d' Igelsstrom & non de ceux de Sa Souveraine qui a toujours tenu à la République Confédérée un langage très différent & qui ne sait point se contredire. Tous ces événemens imprévus font recourir la Confédération Générale à Sa Majesté l' Impératrice. Elle en attend avec securité des nouvelles rassurantes qui puissent tranquiliser ses Concitoyens consternés. Ils ont tous juré de maintenir l' intégrité des domaines de la République, & ce serment, qui fut dans les coeurs de tous les Polonais avant que leurs bouches l' eussent prononcées, est digne de servir de base à une Confédération formée sous les auspices de Sa Majesté l' Impératrice.

Les Souffignés Maréchaux de la République Confédérée ont l' honneur de presenter par son Ordre cette Note à S. E. Monsieur de Siwers Ambassadeur de Sa Majesté l' Impératrice de toutes les Russies, pour la faire parvenir à Son Auguste Souveraine. Fait à Grodno ce 6. Fevrier 1793.

Stanislas Felix POTOCKI Grand Maître d' Artillerie, Maréchal de la Confédération Générale de la Couronne.

Alexandre Prince SAPIEHA Grand Chancel: Maréchal de la Confédération Générale du Duché de Lithv.

I,

mie-

iech

ale

jak

enia

fly-

czyć

ró-

fzy-

gra-

ako-

roz-

dney

no i

ęci,

ffyi-

ber-

tro-

ży-

nich

wrót

fer-

roim

ich

Na-

2

Biblioteka Jagiellońska



stdr0023249

